

**AVION DI UKRANIA
A DESTROI BRUG
IMPORTANTE DEN REGION
DI KURSK NA RUSSIA**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

MINISTER DI ENSEÑANSA TA DESEA TUR ALUMNO, MAESTRO Y HENTER E VELD DI ENSEÑANSA UN EXITOSO AÑA ESCOLAR 2024 - 2025



CRISIS POLÍTICO NA VENEZUELA TA KEDA MIENTRAS CHAVISMO TA REFORSA SU CONTROL INTERNO DI REPRESION



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 21 AUGUSTUS 2024 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, dhr. mr. G.B. Wever betreffende een concept- ministeriële regeling artikel 5 lid 2 Landsverordening regeling consumentenkrediet.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
**A ALOCA 5.8 MIYON FLORIN PA 2024,
Y 20.6 MIYON FLORIN PA 2025, PA
AUMENTO DI SALARIO DI EMPLEADONAN DI
FUNDACIONNAN SUBSIDIA PA GOBIERNO**



- Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a elabora riba e

aumento cu Gobierno a duna trahadonan di fundacionnan subsidia pa Gobierno. E total exacto di trahadonan na e fundacionnan aki no ta conoci, mirando cu e pago di salario ta wordo haci pa e mesun fundacion y no pa gobierno, pero ta trata aki di un averahe di mas o menos 1000 persona cu lo bay haya un aumento basa riba e indexering. Pa cu esaki Gobierno a aloca 5.8 miyon florin pa 2024, y 20.6 miyon florin pa 2025.

Pa loke ta e trahadonan, Prome Minister a indica

cu varios di nan a expresa di no a haya e aumento aki ainda, y p'esey ta manda un apelacion na e fundacionnan pa traha e carta cu e montante necesario, y mande pa e minister concerni pa aprobacion. Unabes cu e peticion wordo aproba, e lo wordo manda Directie Financiën pa asina nan por procesa e pago.

Mester menciona si, cu debi cu e Gobierno anterior a cambia e sistema na unda cu no ta duna subsidio di salario mas na fundacionnan sino

FUNDACION	
INDEXERING DI SALARIO	
CANTIDAD HENDE	1.000
CANTIDAD AUMENTO	6%
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 5.800.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 20.600.000

un "output subsidie", ta pone cu e proceso nobo aki, na unda ta aloca fondo pa e trahadonan di e fundacionnan, ta tumando su tempo y no ta canando lihe manera desea.

"Mi sa cu e proceso aki ta pega, y mi a papia cu

sindicato caba riba e tema aki. Mi ta spera nos por soluciona e retonan cu tin na caminda pa asina duna e fundacionnan, specialmente esnan mas vulnerabel, e placa pa asina nan por paga nan trahadonan" Prome Minister a expresa.

**AMIGONAN A BAY LAGA HOBEN ATRAS BANDA DI E
HOTELNAN SIN A HIB'E NA SU CAS!**

Diasabra mainta ora solo a sali varios yamada preocupante a drenta na central di polis indicando cu un hoben manera perdi lo a ser laga atras despues di a trip na e hotzone banda di e hotelnan highrise, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada

di e patruya a bin compronde for di e hoben cu e tabata den un trip cu amigonan pero aparentemente nan a lag'e atras. Polis a puntr'e si por yama un of otro familiar pa bin busk'e ya cu ta te na Santa Cruz e lo mester bay.



**NA MADIKI UN HOMBER A
YEGA CAS BURACHI Y KIER
A BRINGA CU TUR HENDE**

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un homber a yega na un cas na Madiki ta menasa y kier bringa cu tur hende eyan, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber ta basta bao influencia. Polis a pidi e vehiculo di transporte pa bini na e sitio pa asina hiba e homber for di eyan.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **19 augustus 2024** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **lugar pa deposita desperdicio (stortplaats)** na **Santa Marta 14**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

AVION DI UKRANIA A DESTROI BRUG IMPORTANTE DEN REGION DI KURSK NA RUSSIA

Den un otro golpi grandi pa e tropanan di Putin, aviacion di Ucrania a logra destrui un brug clave den region Kursk, Rusia. E comandante ucraniano, Mikola Oleshchuk, a confirma e noticia aki via Telegram, caminda el a mostra un video di e atake. Oleshchuk a informa cu aviacion ta hunga un rol activo den e operacionnan di combate den

Kursk. Segun el'a bisa, e pilotonan ta usa atake di precision halto pa afecta bastionnan di enemigo, depositonan di equiponan militar, y rutanen logistico y di suministro di Rusia. Den e video comparti, cu ta kere ta wordo graba pa un dron, por mira un gran explosion cu a haci un parti di e brug colapsa den e riw. Expertonan a busa cu e beug a wordo destrui cu un bom aéreo di

precision, probablemente JDAM-ER di fabrica Mericano, of AASM Hammer di fabrica Franses.

Segun e plataforma di analisis DeepState, e brug ta localisa riba riu Seim, na parti noord di Glushkovo, un distrito importante den region di Kursk. E destrccion ta parti di preparacion pa e operacion ucraniano pa drenta e

distrito y keda un paso mas serca di cerca e forzanan rusonan den e area. Ademas, e Forza Aérea di Ucrania a informa cu nan a logra baha abao 14 drone Shahed di fabrica Irani, cu a wordo lanza den un atake aéreo ruso. Na tur, e noticianan ta comproba e capacidad continuo di defensa y atake di e forza di Ucrania.

CRISIS POLÍTICO NA VENEZUELA TA KEDA MIENTRAS CHAVISMO TA REFORSA SU CONTROL INTERNO DI REPRESION

E crisis político na Venezuela ta keda den un "callejon sin salida".

Esaki ta e conclusion di hopi analista político despues di e proposicionnan reciente di e presidentenan di Colombia y Brasil. Segun nan, e esfuersonan di e comunidad internacional pa restaura democracia na e pais bisiña ta bira menos efectivo unda mas tempo ta pasando. Sinembargo, nan ta mostra tambe un "desconocimiento" di e realidad político y histórico di Venezuela. Un ehempel di esaki ta e proposicion di Gustavo Petro, presidente di Colombia, pa implementa e experensia di Frente Nacional cu a tuma luga den Colombia entre e añanan 50 y 70. E idea di Petro no a ricibi hopi acogida. Nicolas Maduro, presidente di Venezuela, a reacciona rechasando e proposicion, reconose ku tin un relacion fuerte entre e dos paisnan

pero afirma cu no ta practica diplomacia publico cu Colombia. Esaki ta mostra e tension den e relacionnan. Maduro no a contesta directamente na e proposicion di Frente Nacional, pero e reaccion ta indica cu tal proposicion no ta biba. Venezuela, cu ta un modelo pa democracia den e region cu su implementacion di Pacto di Punto Fijo na 1958, no ta sinti nesesidad pa copia e experiencia di un pais cu su historia ta diferente.

Mientras e presion internacional ta sigui, e gobierno di Maduro a reforsa su control interno via represion. Restriccion di libertad y represion ta aumenta, cu medidanan contra medionan sosial y ONGnan.

Ta haña cu e gobierno ta sinti su



mes fortaleci y kapabel pa sostene su poder, apesar di e esfuersonan di comunidad internacional pa busca un salida diplomatico. Den medio di e krisis, e futuro

di democracia na Venezuela ta mas y mas dudoso, ku e gobierno ta continua sofoca cualke voz disidente y ta sostene su posicion na tur costo.

Minister Endy Croes:

NETHERLANDS AMERICAN FOUNDATION (NAF) TA BRINDA FONDO PA STUDIA Y STAGE NA MERCA

Netherlands American Foundation (NAF):

Durante un reunion recien cu Minister Plenipotenciario di Aruba stipula na Merca Sr. Zulema Erasmus a amplia riba Netherlands American Foundation (NAF). NAF ta un fundacion cu ta brinda e ciudadanonan di Reino Hulandes (kendenan tin nacionalidad Hulandes) fondo pa stage y/of studia na Merca. Alabes, NAF ta yuda e Americanonan cu kier studia na Hulanda. Tur aña NAF ta organisa un evento pa recauda fondo, unda e comerciantenan di Aruba ta aporta pa asina NAF por tin suficiente fondo. Durante aña 2024, Embassy Suites by Hilton, Renaissance Wind Creek Resort y artista Tito Bolivar a aporta na e “silent auction di NAF Ambassador’s Award Dinner”.

Den tur e añanan cu NAF ta brinda ayudo

na e studiantenan por a tuma nota cu NAF a yuda solamente (1) un estudiante di Aruba. Pa e rasonnan aki, Minister Plenipotenciario a trece un proposicion pa nos reuni cu NAF y bay ta promoviendo NAF pa hacie mas conoci bou nos studiantenan.

Minister Endy Croes a solicita un reunion cu NAF:

Pa por promove mas e existencia y ayudonan di NAF, nos a pidi Minister Plenipotenciario Sra. Zulema Erasmus pa organisa un reunion cu NAF pa asina cera conoci mas di cerca cu su board y e sosten cu nan ta brinda na e studiantenan cu paspoort Hulandes. E reunion aki lo tuma lugha final di augustus binidero.

Lo organisa un reunion

virtual cu NAF y e studiantenan:

Despues di e reunion di e mandatarionan cu NAF,

lo organisa un di dos (2) seccion, cual lo bira un seccion virtual pa e studiantenan di Aruba, kendenan ta studiando na Aruba y/of na Hulanda. Pues tur estudiante di Aruba y Hulanda por join e seccion aki. E seccion virtual aki di NAF lo tuma lugha dia 30 di september proximo, unda lo presenta tur e oportunidadnan cu tin na Washington DC pa e studiantenan di Aruba cu ta studiando na Aruba y/of Hulanda. Entre otro, lo presenta oportunidad pa stage y con NAF lo yuda financia esakinan.

NAF ta ofrece un Summer Intern Program:

NAF ta ofrece tambe un Summer Intern Program, unda NAF ta



paga tur gasto involvi pa e studiantenan bay (1) un luna Washington DC pa sigui e les y eherce nan pasantia. Intencion tras di esaki ta pa yuda e estudiante traha un network, cual por yuda nan den nan futuro carera. Den e lunanan di november y december proximo lo bay promove e Summer Intern Program aki mas hopi, pa asina studiantenan cera conoci miho cu e programa. Den e luna di januari 2025 e studiantenan interesa por inscribi pa e Summer Intern Program, como cu den luna di januari

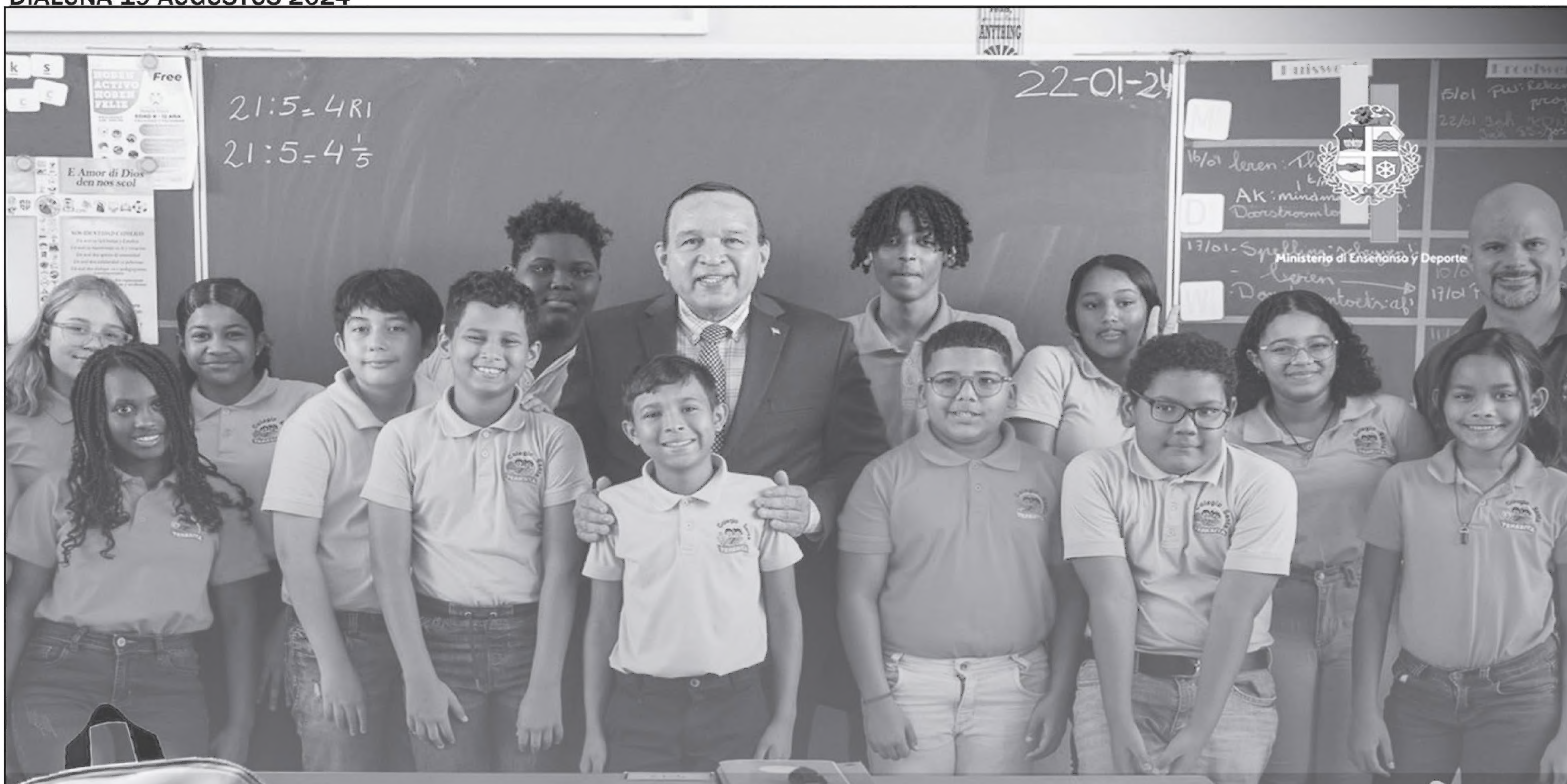
e inscripcion ta habri. Probablemente den e luna di november hunto cu Minister Plenipotenciario Zulema Erasmus nos lo atende e Annual Dinner di NAF na New York pa asina estrecha e lasonan mas aun pa por logra e obhetivo pa nos studiantenan. Sigur nos por mira atras riba un reunion sumamente exitoso, cual a produci un agenda extenso den e lunanan nos dilanti. Trabounan ta avansando y nos ta logrando cosnan grandi pa nos studiantenan.

NO PORQUE SOY COLOMBIANO ME TIENEN QUE MALTRATAR” POLISA TOPA CUN’E HERIDA NA KAMAY

Diasabra madruga a drenta informe di un caso di bringamento y hende na coremento na Kamay, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya no tabata bringamento mas pero polis a compronde un hende herida a core drenta mondi pa bay Kurimiau. Despues di poco buscamiento cu mas patruya a bin logra

topa un persona tur sushi y na sanger den mondi. E persona a declara cu nan a batie formalmente eybanda sin motibo pero e no kier entrega keho ni nada e unico cos cu e a bisa ta “No porque soy colombiano me tienen que maltratar” polis a hib’e na su cas.





BACK TO SCHOOL

Nos ta desea tur estudiante, maestro y esnan den veld di enseñansa hopi exito e aña escolar nobo aki.

Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba.

Aña escolar 2024 -2025

19 di augustus
2024

Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes



MINISTER DI ENSEÑANSA TA DESEA TUR ALUMNO, MAESTRO Y HENTER E VELD DI ENSEÑANSA UN EXITOSO AÑA ESCOLAR 2024 - 2025



siman aki ta inicio di aña escolar nobo y Minister di Enseñansa Endy Croes ta desea tur estudiante, maestro y esnan den e veld di enseñansa un aña escolar exitoso.

Minister Endy Croes a enfatisa cu enseñansa ta e fundeshi di un pais. Enseñansa ta e motor di un pais y ta hopi importante pa e desaroyo profesional y

personal di nos hobennan y di cada ciudadano. Minister Endy Croes ta desea tur estudiante un aña escolar fructifero. “Educando bo mes bo ta habri portanan pa bo propio futuro,” Minister Endy Croes a subraya. “Danki na e mayornan pa boso sosten pa inspira, guia y motiva boso yiunan pa haci nan maximo esfuerzo na scol. Na tur maestro, docente y tur cu

ta traha den e tereno di enseñansa, nos ta desea boso hopi forza, sabiduria, pasenshi pa e aña escolar nobo. E trabou cu boso ta desplega ta un trabou altamente aprecia pa mi persona, Gabinete Wever – Croes II y henter Pueblo di Aruba. Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba”, Minister Endy Croes a finalisa.



MUCHA MUHE CU BABY DEN AUTO A BAY DAL TRAS DI UN S.U.V. TAMBE CU BABY

Diasabra merdia a drenta informe di un accidente banda di Big Bazaar na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un mucha muhe coriendo den un Nissan March cu un baby den auto no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras un Hyundai Tucson cual tambe tabata tin baby abordo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO TA INVERTI 1.5 MIYON NA 2024 PA REPARATIETOESLAG DI EMPLEADONAN DI SECTOR PRIVA

Pa aña 2025 e inversion lo ta 3.6 miyon florin



Un otro inversion grandi di parti di Gobierno di Aruba na e bienestar di e ciudadanonan ta trata di e aumento riba e salario di empleadonan di e sector priva cu ta gana maximo 2500 florin pa luna.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba recientemente, a indica cu ta trata di un total di 6000 persona cu ta haya un aumento di 600 florin pa aña y e gastonan involvi pa aña 2024 ta di 1.5 miyon florin y pa aña 2025 lo ta 3.6 miyon florin.

“Manera ta conoci, no ta Gobierno ta paga e salario di e trahadonan aki, sino e doño di e empresa unda nan ta labora. Loke si Gobierno ta haci ta cu



e ta duna e trahado di riba su entrada y akinan sector priva un toeslag e trahado a ricibi un

aumento recientemente. Mi ta reitera cu un di e metanan principal di nos gobernacion ta pa e progreso cu Aruba ta bibando na e momento aki wordo converti den prosperidad y bienestar pa tur ciudadano na Aruba”, Prome Minister a expresa

POLIS A BAY SAVANETA PA DAMA DRUMI MEYMEY DI CAMINDA!

Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un dama drumi meymey di caminda na Savaneta, mesora a dirigi patruyanan na e sitio prome cu algo lamentabel sosode. Na yegada di e patruya a bin topa cu e dama turista cu problema di salud mental cual tabata den noticia ultimamente. Polis a purba papia cun'e pero no tabata kier a rasona y no a keda nada otro cu bay warda di polis cun'e lag'e pasa anochi den cel.



"Pa forma profesionalismo y personalidad"

De Minister van Onderwijs en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor het schooljaar 2024-2025 voor de volgende functie te Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI):

Er wordt gezocht naar enthousiaste teamplayers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

➤ Docent Bouwkunde 1 VB – instructietaal Nederlands

Vereisten:

- 2^{de} graad onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring;
- Goede beheersing van de instructietaal;
- Ervaring in het bedrijfsleven is een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Flexibel m.b.t. innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Gevorderde computervaardigheden.

Aangeboden wordt:

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling HR van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com of via tel. + (297) 5258726 / 746.

Interesse:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie, richten aan: Het bevoegd gezag, de Minister van Onderwijs en Sport d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, per e-mail hr@dps.aw, met Cc naar hr@epiaruba.com

Minister Endy Croes:

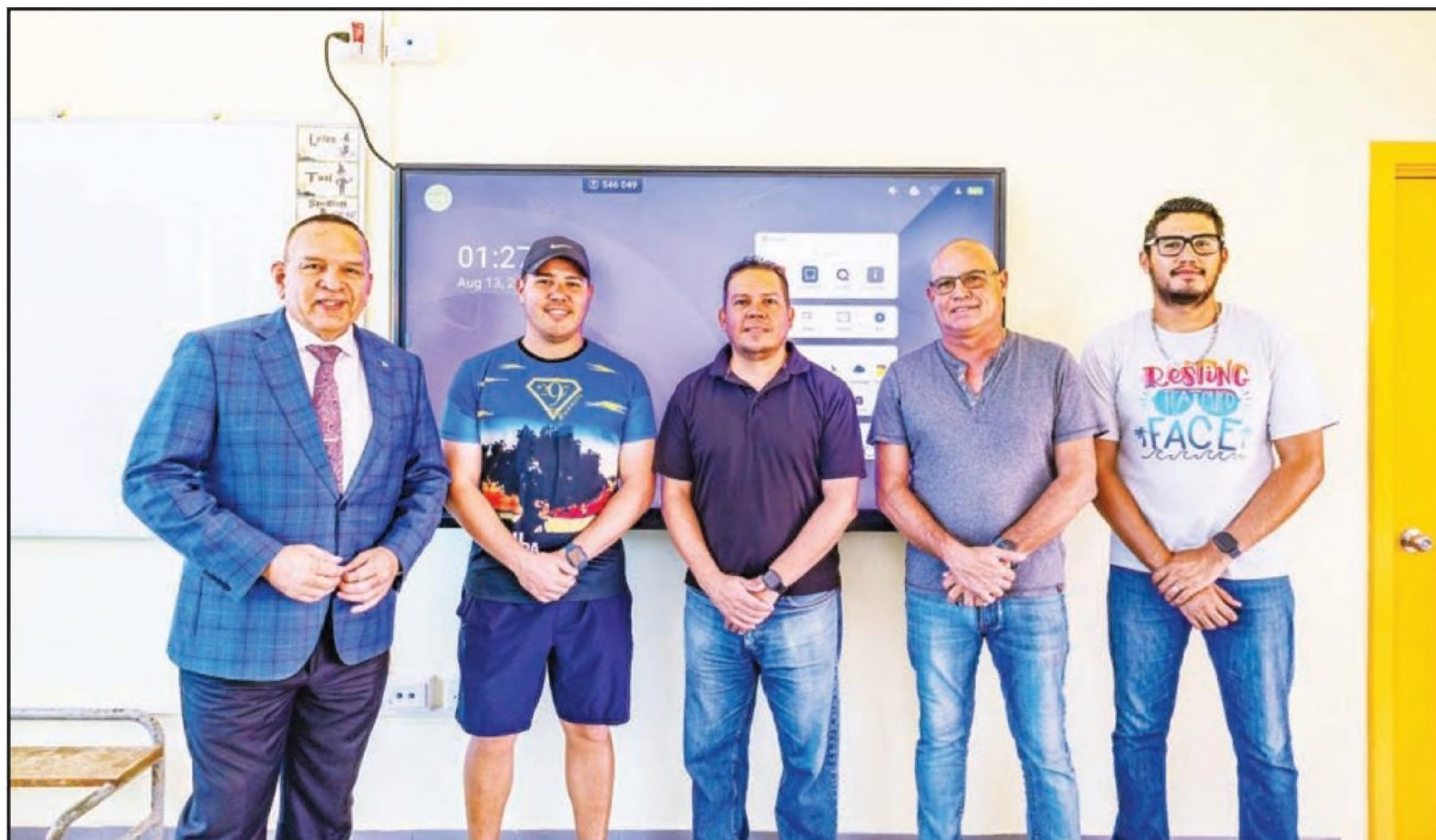
A CONSTRUI UN GYMZAAL PA ST. ALOYSIUS SCHOOL Y A INSTALA UN “SMART BOARD” DEN 9 KLAS LOKAAL

Pronto e proyecto di renobacion ta completamente finalisa



: Recientemente, Minister Endy Croes a acudi na St Aloysius School na Noord pa mira e ultimo avancen di e proyecto di

renobacion. E mandatario di Enseñansa a ricibi un rondleiding pa wak e ultimo desaroyonan di e proyecto di renobacion.



Durante vakantie escolar, a instala e “smart board” nobo den 9 klas lokaal. Den e fase di innovacion y digitalisacion esaki sigur ta hunga un rol importante pa e hobennan cu ta custuma cu tecnologia, cual ta e “way to go” den futuro. “Nos ta hopi contento pa mira cu e proyecto di renobacion di e scol ta den su fase final y nos ta contento di a forma parti y aloca e fondonan necesario pa tanto pa e renobacion den su totalidad y un gymzaal nobo. Pocopoco ta agrega tur e rekisitonan cu falta pa asina nos por duna un miho calidad di enseñansa na e hobennan cu ta bishita e scol aki,” Minister Endy Croes a expresa.

Cabesante di St. Aloysius School Sr. Vladimir de Cuba a indica cu e alumnonan ta contento cu porfin e

renobacion di e scol a tuma luga. Tin algun detaye ainda cu ta finalisando, pero ta hopi agradecido cu Minister Endy Croes a haci su esfuerço, a inverti su tempo y a aloca e fondonan pa yuda logra diferente proyecto, entre otro e “smart board” cu ta agilisa e proceso di duna les y un propio gymzaal, cual ta nan sueño di mas grandi. “Porfin e muchanan por haya les den fresco y no ta wordo exponi den e solo cayente. Nos ta hopi contento cu esaki. Ademas di esaki, a drecha e speelplaats, unda cu a elimina e problema di awa completamente.

Sr. Micheal Lampe, kende a lidera e proyecto di “smart board” di e scol, a indica cu e ta un deseo cu e scol tabatin pa basta tempo pa tin nan propio

“smart board”. Esaki lo haci e lesnan hopi mas atractivo pa e alumnonan y lo yuda e maestronan duna e instruccion den un ambiente mas agradabel. Den nomber di e meastronan di St Aloysius School, Sr. Lampe a gradici Minister Endy Croes pa yuda nan realisa e proyecto aki y sigur nan lo haci un bon uzo di dje.

Por ultimo, Minister Endy Croes ta felicita tur esnan cu a trek e proyecto aki. “Na tur estudiante hopi exito den e aña escolar 2024 – 2025. Na tur docente, maestro y esnan den e tereno di enseñansa hopi pasenshi y sabiduria. Nos ta balora boso trabou masha hopi mes, danki pa educa e yiunan di e pueblo aki”, Minister Endy Croes a finalisa. Hopi exito!

Minister Rocco Tjon: CUERPO POLICIAL DI ARUBA TA CELEBRA 38 AÑA DI EXISTENCIA



Diabierna mainta, durante santo sacrificio di misa, a celebra e 38 aniversario di nos Cuerpo Policial di Aruba, y como tal Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, tawata presente pa asina duna pase na e celebracion di “Korpsdag” en conexcion cu nan aniversario.

Minister Tjon a inicia e mainta felicitando Cuerpo Policial cu nan di 38 aniversario. E ta importante pa reflexiona riba kico a haci Cuerpo Policial uno autonomo y respeta, manera cu e ta awe. Pa ta un Cuerpo respeta y confiabel, local como tambe internacionalmente, ta ensera cu como Cuerpo bo

ta produci, bo escogencia nan strategico ta corecto, y bo capital humano ta consisti di personanan dedica na nan trabou.

Durante e 38 añanan aki, cambio tawata inevitabel y cambio ta e factor di mas importante pa haci un organisacion resiliente. Pues hopi cambio a tuma luga e ultimo 38 añanan. Asina por menciona cu a bin cambianan den ley, maneho, material, uniform, liderazgo, strategianan pa combati criminalidad, opleiding di Polis y mas. Cambio no ta facil, pero na mes momento pa un organisacion como Cuerpo Policial cu ta brinda siguridad pa nos pais, cambio ta necesario.

Pa nos por garantisa e mesun desaroyo aki e siguiente 38 añanan, e ta importante pa nos cumpli cu e demanda di esnan cu ta traha den Cuerpo Policial. Pasobra e constelacion di e organisacion a cambia y lo sigui cambia e añanan nos dilanti.

Actualmente Cuerpo Policial di Aruba ta consisti di 523 empleado, di cual 146 a drenta servicio na aña 2014 bin ariba, cual ta nifica cu 30% di e organisacion ta consisti di personal cu tin sea 10 aña of menos di experiencia. Sinembargo, manera ta conoci, na oktober y november binidero lo bay tin klasnan nobo, y alabes si conta e averahe di esnan cu ta bay cu pensioen cada aña, e porcentahe di 30% menciona, lo subi y lo yega mas cerca di un 45% pa 50% di coleganan cu tin 10 aña of menos di experiencia.

Pues, bisando esaki, pa garantisa Cuerpo Policial su exito e añanan nos dilanti, cambio lo keda necesario y inevitabel. Cambio di tipo di liderazgo, cambio di mentalidad y cambio di custumber. E apelacion ta bay pa henter e ekipo di Cuerpo Policial di Aruba pa para habri pa e cambianan necesario e temponan nos dilanti, pa asina hunto nos por sigui traha riba e exito di Cuerpo Policial di Aruba.



Dama chauffeur herida despues di a bay dal tras di pick-up na Sero Patrishi



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Patrishi, mesora

a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu e dama chauffeur di un s.u.v. no a regula su velocidad ni a mantene

distancia a bay dal fuertemente tras di un pick-up. Debi na e fuerte impacto e dama chauffeur a re-

sulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Dama coriendo cu un V-wagen a bay dal tras di e patruya di polis



Diabierna anochi laat durante na e hotzone banda di e highrise hotelnan patruya

polis a bin sinti un sla patras di e patruya, mesora nan a baha wak y a nota cu aki ta

trata di un dama chauffeur den un V-wagen cu no a regula su velocidad ni a man-



tene distancia a bay dal tras di e patruya. Como ta trata aki di un auto di polis ta e especialista di trafico mes- ter presenta y test ambos chauffeur pero tur cos tabata na ordo y unicamente un daño minimo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Brazil Taekwondo Stichting ta cumpli 30 aña di existencia



Awe 18 di Augustus 2024 Brazil Taekwondo Stichting ta cumpli 30 aña di existencia. Na aña 1994 Master Alberto Klaber a funda Savaneta Taekwondo Stichting y na aña 1999 Master Willy Willems a tuma e scol over y a muda pa e barrio di Brazil y a cambia e nomber pa Brazil Taekwondo Stichting.

Awo Master Clifford Rasmijn a tuma e scol over y sa usa e slogan "The New Generation". E slogan "Train Hard Fight Smart" tey ainda y a nace tempo di Master Alberto Klaber ora cu Aruba a perde na Surinam 11-0 y a bin bek Aruba y a cuminsa train mas duro y asina a forma e slogan "Train Hard Fight Smart"

Hopi aña Brazil Taekwondo Stichting su atletanan tin ta biaha rond di Mundo representando Aruba cu logronan grandi manera na nos Madre Patria Hulanda. Clifford Rasmijn hunto cu Master Henk Meijer den background a logra varios medaya na Korea cu ta un

logro grandi den Historia di Aruba su Taekwondo.

Master Clifford Rasmijn a participa na varios trainingcamp rond Mundo y a wordo guia pa Master Russell Beneby cu ta e Ass. Coach di Team USA. Clifford Rasmijn ta guia e team di Train Hard Fight Smart y tambe ta forma parti di Taekwondo Team Aruba hunto cu Master Yoshmar Wever y Aruba ta pa 10 aña consecutivo Campeon di e TK5 na Surinam.

Pa celebra 30 aña di existencia, Brazil Taekwondo Stichting ta invita Pueblo di Aruba chikito y grandi pa bin celebra Dialuna dia 19 di Augustus 2024 pa 6'or di atardi den e gymzaal di Tarcisius Kleuterschool situa na Mabon. Les ta gratis pa henter e luna di Augustus for di 6'or di atardi pa 7'or di anochi. Presente lo ta Master Alberto Klaber, Master Willy Willems y Master Clifford Rasmijn. Por presencia algun premio cu a logra durante a añanan.

Dama habitante preocupa cu 2 pitbull peligroso cu ta matando animalnan domestico na Bushiri



Diabierna mainta un habitante di Bushiri despues di a tende e comentarionan di e otro habitantenan di su barrio cu tin 2 pitbull cu ta matando pushi y cachonan den su barrio y ta preocupa pa su cacho chikito cu e sa hiba pafu di su cas y ta teme pa su bida a bati alarma. Polis a tuma tur detayes y ta laga e caso aki den man di polisnan di barrio cu ta atende e casonan aki.



POLIS A KITA HOPI DROGA FOR DI RIBA CAYA, E BENDEDOR A CORE BAY PIA ABAO Y A LAGA SU AUTO CU MASHA HOPI DROGA ATRAS



Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un persona den un auto Toyota Vitz ta ofreciendo droga na benta den vecindario di warda polis bieuw, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruyanan

e chauffeur a nota presencia policial y a sali core bay pia abao lagando su slofnan atras.

Den un buskeda den su auto a bin logra haya basta droga y polis a confisca esa-

ki. Polis mesora a reconose y lo no tarda mucho cu lo bay pone e fugitivo aki tras di trali.

Cu e accion aki polis a logra kita hopi droga for di riba caya.

Giants Aquatics Aruba rumbo pa 2024 PanAm Aquatics swimming Age Group Championships San Juan



Dialuna 19 di augustus, e delegacion di Giants Aquatics Aruba ta sali cu 15 atleta, dos coach y e team leader pa San Juan, Puerto Rico pa participa na e 2024 PanAm Aquatics SWIMMING Age Group Championships San Juan, cu lo tuma luga di 22 pa 25 di augustus 2024. Durante e campeonato aki nan lo competi contra landadonan di e paisnan Pan Americano. E atletanan cu lo participa: Czyaleah Lampe, Zoey Engelhart, Noemie y Elize Erasmus, Alyssa Ras, Gabriela Hermans, Mikaela van den Berg, Avi Tromp, Ian-Zion Barkmeyer, Wolf Massez, Ian Croes, Ruben Mansur, Luis Mario Arends, Tristan Niebles-Diaz y Inald Fernandes Perna. Nan lo ta bou guia di head coach Jordy Groters y coach Jireh Larmonie. Team leader ta sr.Ivan Croes. Directiva y henter e famia di Giants Aquatics Aruba

ta gradici e mayornan, e coachnan, masahista di team sr. Ito Wernet y tur sponsor cu a aporta na un manera of otro pa cu pre-

paracion di e landadonan aki. Alabes ta desea e team hopi exito cu nan participacion na San Juan. Giants, stand tall!

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

OLIVE TREE'S PRE-PAID FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

SUDOKU

	4			9	8			
			2					9
8					7	5		
					2			
2				5		1	7	
3		8						6
		1			4			
		9						2
6				3		4	1	

1							4	
9	8				4	2		
		5			7	9		8
				6			9	
		9	5		8	1		
	3			1				
5		6	8			7		
		2	4				1	5
	1							9

NO BAI NA E BRUHONAN

Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicio- nan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombrenan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira historico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamiento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

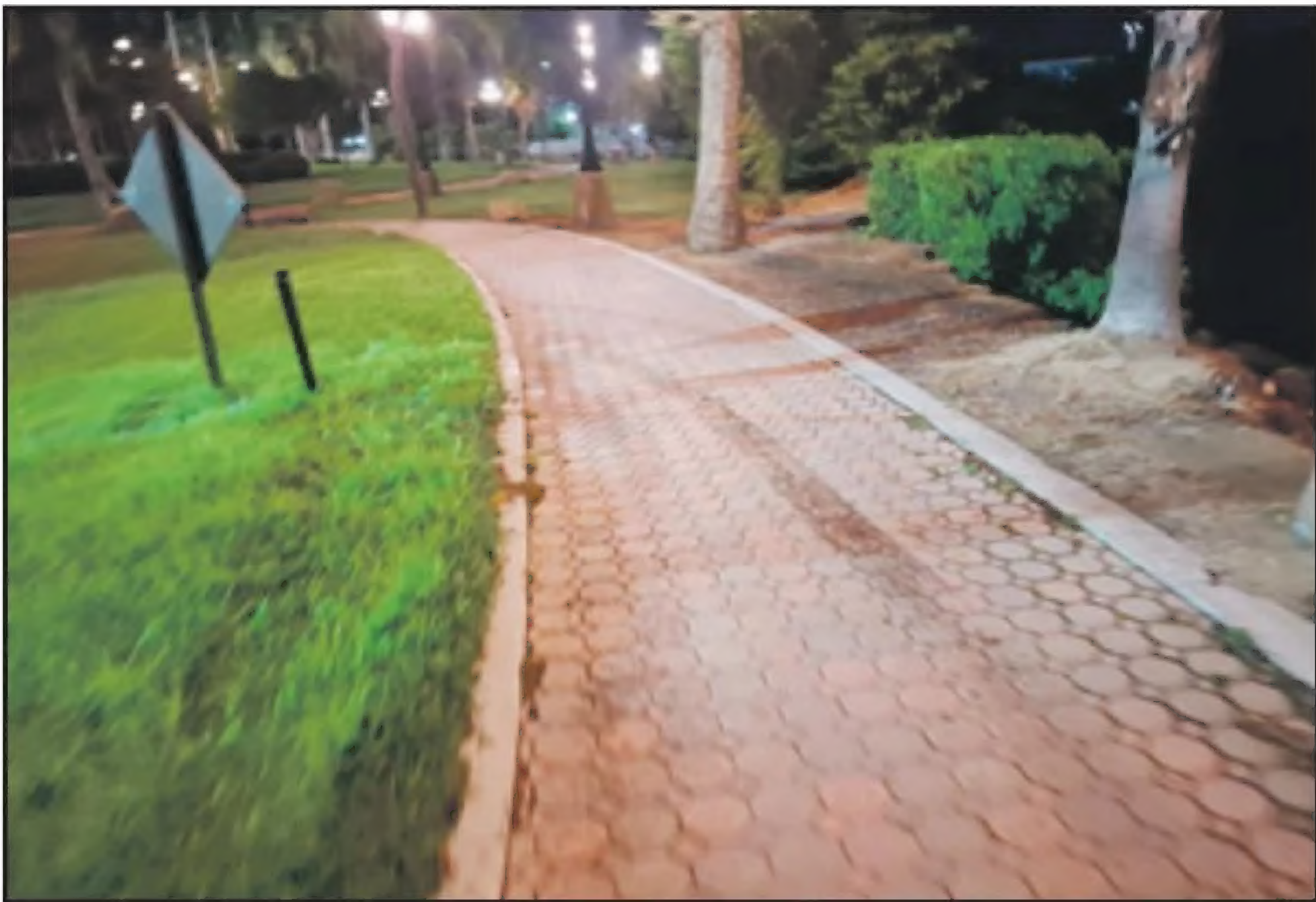
Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan

cai den e sorto di servicio- nan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo consejo y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne cu diferente nombrenan. Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo

no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan. Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto. Den Bijbel Revelacion 21: 6 – 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto." Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma. Seferino Tromp




SECURITY A CORE CU CHAUFFEUR DI UN TOYOTA TUNDRA CU TABATA CORE CAUSA DAÑO NA WILHELMINA PARK



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un pickup a subi Wilhelmina Park core riba e yerbanan dal borchu kibra y dañu varios mata den e parke, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya nan a logra papia cu e security di Renaissance cu a decla cu aki ta trata di un chauffeur cu lo mester ta bao influencia di un of otro

substancia tras di stuur di un Toyota Tundra cu a subi e parke core riba yerba y tambe santo blanco causando daño e security a core su tras y a hala su atencion. E chauffeur a baha for di e parke y a move bay for di e sitio. E security a duna polis e number pa asina nan bay pone e chauffeur aki para responsabel pa su mal comportacion.

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado : Sorteo 17 Aug 2024 Anochí</div>		
<div><div>CATÓCHI</div><div>Sorteo # 8323</div><div>7653</div><div>7182</div><div>1243</div><div>MULTI-X</div><div>X5</div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 7367</div><div>7736</div><div>MULTI-X</div><div>X3</div><div>1OFF</div><div>Sorteo # 2072</div><div>2710</div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 6126</div><div>4748</div><div>Cancer</div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 1056</div><div>521</div><div>MULTI-X</div><div>X3</div></div>	<div><div>LOTTO 5</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>11 x Match 4</div><div>258 x Afl. 12,00</div></div> <div><div>LOTTO DIA</div><div>Sorteo # 6566</div><div>0 x Jackpot</div><div>8 x Match 4</div><div>145 x Afl. 8,00</div></div> <div><div>MEGA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>KORSOU</div><div>Sorteo #</div></div>	<div>03-10-17-25-30</div> <div>Joker 2 Letter A</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>215.000,-</div>
		<div>10-13-18-20-29</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>80.000,-</div>
		<div>MEGA</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div>
		<div>MEGA</div> <div>Afl. 1.000.000,-</div>
		<div>QR code</div>

Polis y ambulans a bay pa un problema di pareha unda un persona lo a overdose



Diabierna atardi a drenta informe di un pelea di pareha unda cu tin un persona cu lo a overdose y cu ta hayando un atake di epilepsia na cas, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a intermedia den e problema y a spera riba ambulans pa atende cu e caso di overdose. Na yegada di e ambulans e persona cu lo a overdose no a laga e personal di ambulans samin'e y a nenga atencion medico. No a keda nada otro cu bay lag'e.

Rosario Biba dialuna 19 di augustus na Alto Vista

Dialuna awo, 19 di augustus, lo tin otro Rosario Biba na kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan personal y tambe general.

Lo pidi Señor pa libra nos isla di mal tempo y bendiciona Aruba cu poco awacero. Tambe lo resa pa e aña escolar nobo cu ta cuminsa dia 19 di augustus. Pa tur mucha grandi y chikito por tin un aña escolar exitoso; no solamente cu logronan personal manera bunita rapport pero tambe pa nan cera bunita amistad cu nan otro compañeronan. Pa tur maestro por ta bon guia pa tur mucha, yuda e muchanan cu nan tarea pero tambe yuda nan cu si nan problema di comportacion y social.

Pa mayornan por tin bon comunicacion cu nan yiunan, stimula e muchanan y mantene bon contacto cu scol pa nan ta semper na altura di e desaroyo di nan yiunan.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya alivio den nan sufrimento, pa tur adulto mayor haya atencion necesario di nan sernan keri, pa tur trahado tin exito na nan trabou.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na otro Rosario Biba, dialuna 19 di augustus, pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554

ORACION DI DIA



Un feliz diaranson santo cu hopi bendicion y debocion

"Mi mester anuncia e era di Señor Su gracia." Lucas 4,19

Hesus a bini pa establece Su Reino aki na mundo. Esey tawata Su mision. E tawata ungi cu Spirito di Señor pa anuncia e Bon Noticia na tur esnan pover di spirito y esnan desanima. Tambe E tawata proclama libertad pa esnan cu tawata preso, esclavo di pica y mara na cadena cu bicionan. Hesus a bini tambe pa habri bista di tur esnan ciego spirit almente cu no tawata mira e realidad y a perde speransa. Tur esnan cu ta wordo oprimi y trata inhustamente Hesus a bini pa duna nan e libertad. El a stima nos y a drama Su sanger pa libera nos di nos pica. Hesus kier anuncia e era di Señor Su gracia. E dia cu Señor ta bay muestra pueblo Su bondad. P'esey laga durante e siman santo aki nos keda cu nos bista fiha riba Hesus, Esun cu a sufri cruelmente y a wordo crucifica pa cada un di nos cumpliendo cu Dios Su Palabra.

Ban mustr'E e amor cu nos tin p'E entregando nos bida na djE y mustrando e amor di Dios na esnan cu mas tin meter di dje.

Oracion: Tata Celestial laga cu Bo Spirito Santo bin podera di nos y habri nos bista spiritualmente y duna nos e libertad pa proclama Bo reino di amor, paz y husticia.

Amen.

BO SANGER TA SALBA BIDA!

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

587 0002

StichtingBloedbankAruba


Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

Parlamentario Alvin Molina
(MEP):
**Pabien na Cuerpo
Policial Aruba
38 aña protehando
nos siguridad y
economia**



Hunto cu studiante, alto mando di polis, e colega-nan den blauw, recherche, trahado administrativo, unidad special, stakeholders den e cadena di siguridad, representante sindical di diferente organisacion y e pensionadonan cu a sirbi Pais Aruba pa 30-40 aña nos a celebra 38 aña aniversario di Cuerpo Policial Aruba. Minister di Husticia Rocco Tjon y Altocomisario Ramon Arnhem a enfatisa cu cambio ta necesario pa mantene nos cuerpo riba nivel pa sigui contribui na siguridad di nos pais y pa Aruba keda e pais mas sigur den Caribe. Siguridad ta e motibo primordial dicon e turistanan ta scoge Aruba como nan destinacion. Un siguridad cu nos tur ta gosando di dje y cu nos tur ta aportando na dje. Un cambio cu sigur mi ta contento cu ne, ta e extra enfasis cu ta wordo poni riba colaboracion. Cu mi 25 aña den Cuerpo Policial Aruba, mi a realisa hopi tempo pasa caba cu polis y/of husticia su so no por garantisa e siguridad di nos pais.

E ta rekeri accion coordina multidisciplinario, entre husticia, asuntonan social y enseñansa, e “trinity” di siguridad. Ta bon pa mira cu e ministernan concerni ta promoviendo un colaboracion saludabel entre nan departamentonan. Den tur e desaroyonan organisatorio y infraestructural mi ta contento cu nos minister y altocomisario ta dunando oido na peticion di parlamento encunto promocion di polis di bario, reorganizacion di cuerpo policial y mehoracion di e “rechtspositie” di nos colega-nan. Un suplica na alto mando ta pa pone hopi atencion na liderazgo di e lider hoben y e lidernan cu hopi aña di experiencia. No solamente pa mehora e “rechtspositie”, pero door di motiva nan, demonstrando confiansa den nan habilidad y dunando nan e oportunidad pa guia nos cuerpo y yuda elev’e “to the next level”. Masha pabien Cuerpo Policial Aruba!



Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur loke cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita.

Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company N.V.
Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios.


Nos ta participa fayecimento di:

Sra. Rosita Koolman Kock

Na bida, yiu di nos colega Beata “Bea” Croes

Staff y Personnel di Citizens Insurance ta desea yiunan y demas famia
Hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



*“Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur loke cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita”*

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad.

Nos ta participa fayecimento di:

Shouraine D. Curiel-Croes
*18-01-1994 +13-08-2024

Na bida, yiu di nos colega Beata “Bea” Croes

Staff y Personal di Citizens Insurance ta desea su yiunan, casa,
mama, tata, wela y demas famia.
Hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diamars 20 di augustus 2024 di 2:00pm pa 4:00pm.

Pa e motibo aki Citizens Insurance Aruba lo ta será pa publico
diamars 20 di augustus mitar dia parti merdia.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.